



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Музыкальная школа Нойбиберга в лице директора школы Германа Михаеля Шнабеля (Hermann Michel Schnabel) и Муниципальное учреждение дополнительного образования «Черноголовская детская школа искусств имени Е.П.Макуренковой» в лице директора школы Ольги Агроскиной заключают соглашение о сотрудничестве.

1. Цель

Музыкальная школа Нойбиберга и Школа искусств Черноголовки заключают настоящее соглашение об инструментально-музыкальном и культурном обмене для содействия развитию способностей и расширению кругозора учащихся обеих школ.

2. Основные принципы

- Руководители обеих школ видят в продолжении уже существующего культурного обмена между ними возможность для участвующих в этом процессе детей и подростков повысить уровень инструментального и певческого мастерства.
- В общем и целом необходимо способствовать взаимообмену наиболее ярких сторон обеих культур и использовать их в учебных планах обеих школ.
- Эти мероприятия должны способствовать расширению музыкального и культурного кругозора участвующих в культурном обмене учащихся и заботиться о взаимном проникновении культур.
- Само участие в обмене этих проектов музыкального образования и личные встречи участников способствуют развитию их социальной и культурной компетенции и дают эффект интеграции обеих культур.
- Сотрудничество расширяет преподавательские возможности обоих образовательных учреждений.
- Участники проекта работают в атмосфере доверительного взаимодействия по всем вопросам заключаемого договора.

3. Концепция

- Проект включает в себя обязательный обмен преподавателями обеих школ, которые обучают школьников на месте их проживания и при необходимости могут дать концерт.
- Обмен должен проводиться по согласованию сторон с периодичностью от одного до трех лет.
- Все мероприятия, проводимые в рамках обмена между школами, Черноголовки и Нойбиберга, согласуются с ответственными представителями муниципалитета и Партнерским комитетом.
- Различия в структуре и концепции обеих музыкальных школ должны быть четко сформулированы и обсуждены. При необходимости они могут учитываться в работе собственной школы.
- Оба учреждения пришли к общему заключению, что результаты их сотрудничества должны документироваться, аттестовываться и, при необходимости, по взаимному согласию, могут быть опубликованы.

4. Финансирование

- Финансирование мероприятий по музыкальному и культурному обмену обеих музыкальных школ осуществляется только в рамках возможностей соответствующего муниципалитета.

5. Вступление в силу, прекращение действия

Это соглашение вступает в силу 01.12.2017 и действует в течении 10 лет.

Представители обеих школ-партнёров Ольга Сергеевна Агроскина и Герман Михаэль Шнабель дают своё согласие на продление действия соглашения по согласованию обеих сторон, а также на прекращение его действия по желанию одной из сторон.

г. Черноголовка 25.11.2017г.

Место подписания, дата



Ольга Агроскина
Директор Муниципального
образовательного учреждения
«Черноголовская детская школа
искусств имени Е.П.Макуренковой

Musikschule Unterhaching e. V.
Jahnstr. 1
82008 Unterhaching
Tel. 089 6111858
Fax 089 61019911

Г. Шнабель
Герман М. Шнабель
Директор Музыкальной школы
Нойбиберг